



Amy 1 Modes io



5168380A

SOMFY ACTIVITÉS SA

50 avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses FRANCE

www.somfy.com



Help me by Somfy

somfy

100% recycled paper

somfy

- EN** Short installation guide
- PL** Skrócona instrukcja instalacji
- CS** Stručný Návod k použití
- RU** Краткая инструкция по монтажу

- HU** Rövid Beszerelési útmutató
- RO** Manual de instalare scurt
- HR** Kratke upute za instalaciju
- SL** Kratka navodila za namestitve



EN From the Application "Help me by Somfy" scan the QR code here to find complete setting instructions.

PL Z aplikacji Aplikacja "Help me by Somfy" zeskanować tutaj kod QR, aby znaleźć wszystkie instrukcje dotyczące ustawień.

CS Z aplikace „Help me by Somfy” zde načtíte QR kód pro dokončení nastavení.

RU Из приложения «Help me by Somfy» отсканируйте QR-код, чтобы получить полную версию руководства.

HU A következő alkalmazásból „Help me by Somfy” olvassa be itt a QRkódot a teljes beállítási utasítás eléréséhez.

RO În aplicația „Help me by Somfy” scanați codul QR aici pentru a obține instrucțiunile de setare complete.

HR Iz aplikacije „Help me by Somfy” ovdje skenirajte QR kod da biste dobili cijele upute za postavljanje.

SL V aplikaciji »Help me by Somfy« skenirajte QR kodo tukaj in poiščite celotna navodila za namestitve.

EN Complete instruction guide (advanced settings, temperature sensor, tips and advice) available online on www.somfy.info. Please read this guide carefully before installing or using this product. Please also comply with the instructions set out in the enclosed **Safety instructions** document.

1. In detail (Figure [A])

- Up button** (to raise, switch on or open the motorised product, to tilt the slats or to increase the lighting or heating, depending on the selected mode)
- Stop/my button** (to stop or move the motorised product to the favourite position)
- Down button** (to lower, switch off or close the motorised product, to tilt the slats or to decrease the lighting or heating, depending on the selected mode)
- Feedback LED** (green)
- Embedded temperature sensor** (not visible. Temperature value accessible using TaHoma environment. Deactivated by default)
- On/Off button**
- PROG button**
- Mode selector switch** (4 control modes to adapt the ergonomics to the type of motorised product and Low Power mode management activated by default)
- Settings feedback LED** (green, red or orange)

2. Switching on Amy 1 Modes io

The front panel buttons are deactivated by default : long press the On/Off button to activate them (green LED feedback).

3. Adding/Deleting Amy 1 Modes io (Figure [B])

4. Replacing the battery (Figure [C])

⚠ DANGER

Read the Safety instructions document.

Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type.

Insert 1 type CR2032 battery, 3 V, with the plus (+) side visible. Ensure you comply with the polarity. The power supply terminals must not be short-circuited.

5. Technical data

Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same floor as the controlled products is recommended. Radio range in free field: 150 m.

Operating temperature: 0°C (+32°F) to +48°C (+118.4°F).

Power supply: 1 x type CR2032 battery, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European Directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.somfy.com/ce.

UK CA Somfy limited, Yeadon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at www.somfy.co.uk.

PL Kompletna instrukcja obsługi (zaawansowane ustawienia, czujnik temperatury, wskazówki i porady) jest dostępna on-line na stronie www.somfy.info. Przed rozpoczęciem instalacji i użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Należy przestrzegać również instrukcji zawartych w dołączonym dokumencie **Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa**.

1. Opis szczegółowy (rysunek [A])

- Przycisk Góra** (podnoszenie, włączanie lub otwieranie napędzanego produktu, nachylenie lameli lub zwiększanie poziomu oświetlenia lub ogrzewania, zależnie od wybranego trybu)
- Przycisk Stop/my** (zatrzymanie lub przemieszczenie napędzanego produktu do pozycji ulubionej)
- Przycisk Dół** (opuszczanie, wyłączanie lub zamykanie napędzanego produktu, nachylenie lameli lub zmniejszanie poziomu oświetlenia lub ogrzewania, zależnie od wybranego trybu)
- Sygnały zwrotne LED** (kolor zielony)
- Wbudowany czujnik temperatury** (niewidoczny. Wartość temperatury dostępna poprzez środowisko TaHoma. Domyślnie dezaktywowane)
- Przycisk Wt./Wył. (On/Off)**
- Przycisk PROG**
- Przełącznik wyboru trybu** (4 tryby sterowania, aby dostosować ergonomię do typu napędzanego produktu i domyślna aktywacja zarządzania trybem Low Power)
- Dioda LED informacji zwrotnej o ustawieniach** (kolor zielony, czerwony lub pomarańczowy)

2. Włączenie Amy 1 Modes io

Przyciski panelu przedniego są domyślnie nieaktywne: długie naciśnięcie przycisku Wt./Wył. (On/Off) umożliwia ich aktywację (sygnał zwrotny z zielonej diody LED).

3. Dodawanie/ Usuwanie Amy 1 Modes io (Rysunek [B])

4. Wymiana baterii (Rysunek [C])

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przeczytać dokument Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu.

Włóżć jedną baterię typu CR2032, 3 V, w położeniu, w którym znak plus (+) będzie znajdował się po widocznej stronie. Zachować odpowiednią biegunowość. Zaciski zasilające nie mogą być zwarte.

5. Dane techniczne

Zakres częstotliwości i maksymalna wykorzystana moc: 868.700 MHz - 869.200 MHz E.R.P. <25 mW

Środowisko, w którym produkt jest używany, może zmniejszyć zasięg radiowy. Zaleca się używanie na tym samym piętrze, na którym znajdują się sterowane produkty. Zasięg radiowy w terenie otwartym: 150 m.

Temperatura pracy: od 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F).

Zasilanie sieciowe: 1 x bateria typu CR2032, 3 V.

CE Firma SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe opisane w tej instrukcji jest zgodne z wymogami Dyrektywy radiowej 2014/53/UE oraz innymi podstawowymi wymogami stosownych Dyrektyw europejskich. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym www.somfy.com/ce.

CS Kompletní návod k použití (pokročilá nastavení, čidlo teploty, tipy a doporučení) je k dispozici na www.somfy.info. Před montáží nebo používáním produktu si pozorně přečtete tento návod. Dodržujte prosím také pokyny uvedené v příloženém dokumentu **Bezpečnostní pokyny**.

1. Podrobný popis ovladače (obrázek [A])

- Tlačítko nahoru** (pro zvednutí, zapnutí či otevření motorizovaného výrobku, pro naklonění lamel nebo pro zvýšení osvětlení či vytápění, v závislosti na zvoleném režimu)
- Tlačítko Stop/my** (pro zastavení poháněného produktu nebo přechod do oblíbené polohy)
- Tlačítko nahoru** (pro snížení, vypnutí či otevření motorizovaného výrobku, pro naklonění lamel nebo pro snížení osvětlení či vytápění, v závislosti na zvoleném režimu)
- LED kontrolka** (zelená)
- Vestavěné čidlo teploty** (není viditelný. Hodnota teploty je dostupná pomocí prostředí TaHoma. Ve výchozím nastavení vypnuto.)
- Tlačítko Zap/Vyp**
- Tlačítko PROG**
- Tlačítko výběru režimu** (4 režimy ovládání pro úpravu ergonomie podle poháněného produktu a režim úspory energie aktivovaný ve výchozím nastavení)
- LED kontrolka** (zelená, červená nebo oranžová)

2. Zapnutí Amy 1 Modes io

Tlačítka na předním panelu jsou ve výchozím nastavení deaktivována: dlouhým stisknutím tlačítka Zap/Vyp je aktivuje (potvrzení zelenou kontrolkou LED).

3. Přidání/odebrání Amy 1 Modes io (obrázek [B])

4. Výměna baterie (obrázek [C])

⚠ NIEBEZPEČÍ

Přečtete si dokument Bezpečnostní instrukce.

Hrozí nebezpečí výbuchu, pokud bude baterie nahrazena nesprávným typem.

Vložte 1 baterii typu CR2032 3 V kladným pólem (+) na viditelné straně. Dodržte předepsanou polaritu. Na svorkách napájení nesmí vznikat zkrat.

5. Technické údaje

Použitý frekvenční rozsah a maximální výkon: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Dosah rádiosignálu produktu může zkrátit prostředí, ve kterém je používán. Ovladač doporučujeme používat ve stejném podlaží jako ovládaný produkt. Rádiový dosah na volném prostranství: 150 m.

Provozní teplota: 0°C (+32°F) až +48°C (+118.4°F).

Napájení: 1 x baterie typu CR2032, 3 V.

CE Tímto prohlášením společnost SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE potvrzuje, že rádiové zařízení, ke kterému se vztahuje tento návod, splňuje požadavky směrnice týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU a ostatní základní požadavky příslušných evropských směrnic. Plný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese www.somfy.com/ce.

RU Полное руководство по эксплуатации (расширенные настройки, датчик температуры, советы и рекомендации) доступно онлайн: www.somfy.info. Перед установкой или использованием изделия внимательно прочтите настоящее руководство. Также ознакомьтесь с инструкциями, изложенными в прилагаемом документе «Инструкции по безопасности».

1. В деталях (рисунок [A])

- Кнопка Вверх** (для подъема, включения или открытия приводного изделия, наклона пластин или увеличения освещения или обогрева в зависимости от выбранного режима)
- Кнопка stop/my** (остановка или перемещение приводного изделия в предварительно заданное положение)
- Кнопка Вниз** (для опускания, выключения или закрытия приводного изделия, наклона пластин или уменьшения освещения или обогрева в зависимости от выбранного режима)
- Светодиод обратной связи** (зеленый)
- Встроенный датчик температуры** (скрыт. Показания температуры можно просмотреть в приложении TaHoma. По умолчанию деактивирован)
- Кнопка включения/выключения**
- Кнопка PROG**
- Селектор режимов** (4 режима управления для адаптации эргономики к типу приводного изделия и режим энергосбережения с активацией по умолчанию)
- Настройка светодиода обратной связи** (зеленый, красный или оранжевый)

2. Включение Amy 1 Modes io

Кнопки на лицевой панели по умолчанию деактивированы; для их активации нажмите и удерживайте клавишу включения/выключения (загорится зеленый светодиод).

3. Добавление/удаление Amy 1 Modes io (рис. [B])

4. Замена элемента питания (рисунок [C])

⚠ ОПАСНОСТЬ

См. раздел «Указания по мерам безопасности».

При установке элемента питания ненадлежащего типа существует опасность взрыва.

Вставьте один элемент питания типа CR2032, 3 V, ориентируясь по положительному полюсу, обозначенному (+). Соблюдайте полярность. Клеммы питания не должны быть замкнуты накоротко.

5. Технические характеристики

Диапазон частот и максимальная используемая мощность: 868.700 MHz - 869.200 MHz эффективная излучаемая мощность <25 mW.

Оснащенность помещения, где используется изделие, может отрицательно влиять на дальность действия радиосигнала. Рекомендовано использование на этаже, где установлено управляемое оборудование. Дальность действия радиосигнала в свободном поле: 150 м.

Температура эксплуатации: 0°C (+32°F) – +48°C (+118.4°F).

Источник питания: 1 x батарея типа CR2032, 3 V.

CE Настоящим SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE заявляет о том, что радиооборудование, описанное в данном руководстве, соответствует требованиям Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 2014/53/ЕС и другим основным требованиям применимых европейских директив. Полный текст сертификата соответствия Европейского союза доступен по адресу www.somfy.com/ce.

HU A teljes használati útmutató (speciális beállítások, hőmérséklet-érzékelő, tippek és tanácsok) elérhető online a következő címen: www.somfy.info. Mielőtt telepíti vagy használja a terméket, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. Kérjük, tartsa be a mellékelt Biztonsági utasítások dokumentumban szereplő utasításokat is.

1. Részletes bemutatása (Ábra) [A]

- a) **Fel gomb** (a motoros termék emelése, bekapcsolása vagy megnyitása, a lamellák megdöntése vagy a világítás/fűtés növelése a kiválasztott üzemmódtól függően)
- b) **Stop/my gomb** (a motoros működtetésű berendezés leállítása vagy mozgatása kedvez pozícióba)
- c) **LED gomb** (a motoros termék leengedése, kikapcsolása vagy bezárása, a lamellák billentése vagy a világítás/fűtés csökkentése a kiválasztott üzemmódtól függően)
- d) **Visszajelző LED** (zöld)
- e) **Beépített hőmérséklet-érzékelő** (nem látható. A TaHoma environment használatával elérhető hőmérsékleti érték. Alapértelmezés szerint inaktív)
- f) **On/Off gomb**
- g) **PROG gomb**
- h) **Üzemmódválasztó kapcsoló** (4 vezérlési mód az ergonómiának a motoros termék típusához való igazításához és alapértelmezés szerint aktivált Alacsony energiafogyasztású üzemmód kezelés)
- i) **Beállítások visszajelző LED-je** (zöld, piros vagy narancssárga)

2. Bekapcsolás Amy 1 Modes io

Az előlap gombjai alapértelmezés szerint ki vannak kapcsolva: nyomja meg hosszan a Be/Ki gombot az aktiváláshoz (zöld visszajelző LED).

3. Amy 1 Modes io hozzáadása/törlése (Ábra) [B]

4. Elemcsere (Ábra) [C]

⚠ VESZÉLY

Olvassa el a Biztonsági előírások dokumentumot.

Ha nem megfelelő típusú elemet használ, robbanásveszély áll fenn.

Helyezzen be 1 CR2032 típusú elemet, 3 V, úgy, hogy a plusz (+) oldal legyen látható. Ügyeljen a polarításra. A táplálás csatlakozói nem zárhatók rövidre.

5. Műszaki adatok

Frekvenciasávok és max. teljesítmény: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

A használati környezet csökkentheti a rádió hatótávolságát. Javasoljuk, hogy azon az emeleten üzemeltesse, ahol a vezérlő termékek találhatóak. Rádió hatótávolsága szabad területen: 150 m.

Működési hőmérséklet: 0°C (+32°F) - +48°C (+118.4°F).

Tápfeszültség: 1 x CR2032 típusú elem, 3 V.

CE A SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCIAORSZÁG kijelenti, hogy a jelen utasításokban bemutatott rádióberendezés megfelel a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv követelményeinek és a vonatkozó európai irányelvek egyéb alapvető követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.somfy.com/ce weboldalon.

RO Manualul cu instrucțiuni complete (setări avansate, senzor de temperatură, sugestii și recomandări) este disponibil online pe www.somfy.info. Înainte de instalarea sau utilizarea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile. Respectați și instrucțiunile din documentul anexat cu titlul Instrucțiuni de siguranță.

1. Detalii (Figură) [A]

- a) **Tasta Urcare** (pentru ridicarea, pornirea sau deschiderea produsului motorizat, pentru înclinarea lamelor sau pentru creșterea gradului de luminizitate sau încălzire, în funcție de modul selectat)
- b) **Tasta Stop/my** (pentru a opri produsul motorizat sau a-l trece în poziție favorită)
- c) **Tasta Coborâre** (pentru coborârea, oprirea sau închiderea produsului motorizat, pentru înclinarea lamelor sau pentru reducerea gradului de luminizitate sau încălzire, în funcție de modul selectat)
- d) **LED de feedback** (verde)
- e) **Senzor de temperatură încorporat** (nu este vizibil. Valoarea temperaturii este accesibilă folosind mediul TaHoma. Dezactivat în mod implicit)
- f) **Buton On/Off**
- g) **Buton PROG**
- h) **Comutator de selectare a modului** (4 moduri de comandă pentru adaptarea ergonomiei la tipul de produs motorizat și gestionarea modului Putere redusă activat în mod implicit)
- i) **LED de feedback privind setările** (verde, roșu sau portocaliu)

2. Pornirea produsului Amy 1 Modes io

Butoanele de pe panoul frontal sunt deactivate în mod implicit: apăsați lung butonul On/Off pentru a le activa (LED de feedback verde).

3. Adăugarea/ștergerea Amy 1 Modes io (Figură) [B]

4. Încuirea bateriei (Figură) [C]

⚠ PERICOL

Citiți documentul Instrucțiuni de siguranță.

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip necorespunzător de baterie. Introduceți 1 baterie de tip CR2032, 3 V, cu partea marcată cu semnul plus (+) la vedere. Respectați obligatoriu polaritatea. Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

5. Date tehnice

Interval de frecvență și putere maximă utilizate: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Mediul în care este utilizat produsul poate reduce raza de acțiune a undelor radio. Se recomandă utilizarea pe același etaj cu produsele comandate. Raza de acțiune a undelor radio în câmp liber: 150 m. Temperatură de funcționare: De la 0°C (+32°F) la +48°C (+118.4°F). Alimentare electrică: 1 x baterie de tip CR2032, 3 V.

CE Compania SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE declară, prin prezenta, că echipamentul radio oferit acestor instrucțiuni este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/53/UE privind echipamentele de recepție radio și cu celelalte cerințe esențiale ale directivelor europene aplicabile. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe www.somfy.com/ce.

HR Cijeli priručnik s uputama (napredne postavke, senzor temperature, savjeti i preporuke) dostupan je na mreži na www.somfy.info. Prije postavljanja ili upotrebe proizvoda pažljivo pročitate ove upute. Pridržite se i uputa koje su navedene i u priloženom dokumentu Sigurnosne upute.

1. Detaljan prikaz uređaja (slika) [A]

- a) **Gumb gore** (za podizanje, uključivanje ili otvaranje motoriziranog proizvoda, usmjeravanje reznjeva ili povećanje jačine osvijetljenja ili grijanja, ovisno o odabranom načinu rada)
- b) **Gumb Stop/my** (za zaustavljanje motoriziranog proizvoda ili njegov prelazak u omiljeni položaj)
- c) **Gumb dolje** (za spuštanje, isključivanje ili zatvaranje motoriziranog proizvoda, usmjeravanje reznjeva ili smanjenje jačine osvijetljenja ili grijanja, ovisno o odabranom načinu rada)
- d) **LED svjetlo povratne informacije** (zeleno)
- e) **Ugrađeni senzor temperature** (nije vidljiv. Vrijednost temperature može se dobiti s pomoću okruženja TaHoma. Isključeno prema zadanim postavkama)
- f) **Gumb UKLJ/ISKLJ**
- g) **Gumb PROG**
- h) **Prekidatč biraća načina rada** (4 upravljačka načina kojima se ergonomija prilagođava vrsti motoriziranog proizvoda i upravljanju načinom rada male snage koji se uključuje prema zadanim postavkama)
- i) **Postavke LED svjetla povratne informacije** (zeleno, crveno ili narančasto)

2. Uključivanje Amy 1 Modes io

Gumbi na prednjoj ploči isključeni su prema zadanim postavkama: dulje pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste ih uključili (zeleno LED svjetlo povratne informacije).

3. Dodavanje/poništavanje Amy 1 Modes io (slika) [B]

4. Zamjena baterije (slika) [C]

⚠ OPASNOST

Pročitajte dokument sa sigurnosnim uputama.

Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom.

Umetnite 1 bateriju tipa CR2032, 3 V, s vidljivom stranom plus (+). Provjerite pridržite se i polariteta. Priključci napajanja ne smiju biti kratko spojeni.

5. Tehničke karakteristike

Frekvencijski pojasevi i maksimalna korištena snaga: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Okruženje u kojem se proizvod koristi može smanjiti radijski domet. Preporučuje se da se upotrebljava na istom katu kao i proizvodi kojima se upravlja. Radijski domet u slobodnom prostoru: 150 m. Radna temperatura: 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F). Napajanje: 1 x baterija tipa CR2032, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCUSKA ovim putem izjavljuje da je radijska oprema na koju se ove upute odnose sukladna zahtjevima Direktive za radijsku opremu 2014/53/EU te ostalim ključnim zahtjevima primjenjivih europskih Direktiva. Cjelovit tekst EZ izjave o sukladnosti nalazi se na web-mjestu www.somfy.com/ce.

SL Celoten priročnik z navodili (napredne nastavitve, temperaturni senzor, nasveti in napotki) je na voljo na spletnem naslovu www.somfy.info. Pred namestitvijo ali uporabo naprave pozorno preberite ta priročnik. Upoštevajte tudi navodila v priloženem dokumentu Varnostna navodila.

1. Podrobno (slika) [A]

- a) **Gumb Gor** (za pomik navzgor, vklop ali odpiranje motorizirane naprave, nagibanje lamel ali povečanje osvetlitve ali ogrevanja, odvisno od izbranega načina)
- b) **Gumb Stop/my** (za zaustavitev ali premik motorizirane naprave v prikljubni položaj)
- c) **Gumb Dol** (za pomik navzdol, izklop ali zapiranje motorizirane naprave, nagibanje lamel ali zmanjšanje osvetlitve ali ogrevanja, odvisno od izbranega načina)
- d) **Povratna informacija z LED-lučko** (zeleno)
- e) **Vgrajen temperaturni senzor** (Ni viden. Vrednost temperature je vidna v aplikaciji TaHoma. Privzeto izklopljen.)
- f) **Gumb za vklop/izklop**
- g) **Gumb PROG**
- h) **Stikalo izbirnika načina** (4 načini upravljanja za prilagoditev ergonomije glede na vrsto motorizirane naprave in privzeto omogočeno upravljanje načina z nizko močjo)
- i) **Nastavitve povratne informacije z LED-lučko** (zeleno, rdeča ali oranžna)

2. Vklp Amy 1 Modes io

Gumbi na srednji ploči so privzeto deaktivirani: z dolgim pritiskom na gumb za vklop/izklop jih aktivirate (povratna informacija z zeleno LED-lučko).

3. Dodajanje/brisanje Amy 1 Modes io (slika) [B]

4. Menjava baterije (slika) [C]

⚠ NEVARNOST

Preberite dokument Varnostna navodila.

Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z neustrezno vrsto.

Vstavite baterijo vrste CR2032 3 V s pozitivnim (+) polom obrnjenim navzgor. Upoštevajte polarnost. Napajalni priključki ne smejo biti v kratkem stiku.

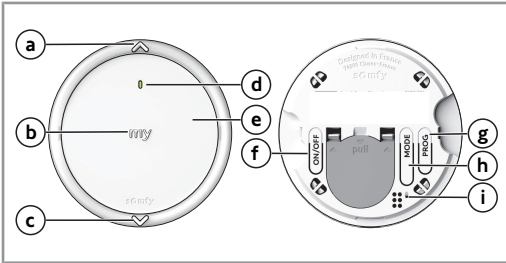
5. Tehnični podatki

Frekvenčni pasovi in največja uporabljena moč: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

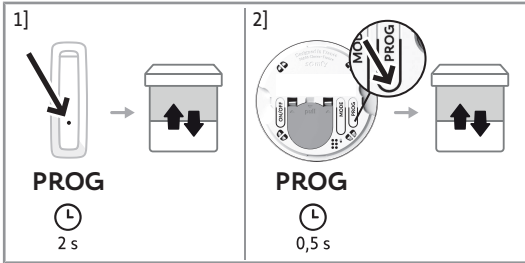
Okolje, v katerem se izdelek uporablja, lahko zmanjša doseg radijskega signala. Priporoča se uporaba v istem nadstropju kot upravljeni izdelek. Doseg radijskega signala v prostem polju: 150 m. Delovna temperatura: 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F). Napajanje: 1 x baterija vrste CR2032 3 V.

CE Družba SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, izjavlja, da je radijska oprema iz teh navodil skladna z zahtevami direktive o radijski opremi 2014/53/EU in drugimi bistvenimi zahtevami ustreznih evropskih direktiv. Celotno besedilo izjave o skladnosti s predpisi EU je na voljo na spletnem naslovu www.somfy.com/ce.

[A]



[B]



[C]

